

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 31ής Δεκεμβρίου 2001

Σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (IAS)

	Ποσά σε εκατ. δραχμές		Ποσά σε εκατ. ευρώ	
	2001	2000	2001	2000
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ταμείο και διαθέσιμα στην κεντρική τράπεζα	427.452	497.967	1.254	1.461
Κρατικά και άλλα αξιόγραφα δεκτά για επαναχρηματοδότηση από την κεντρική τράπεζα	0	18.129	0	53
Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων	448.823	490.235	1.317	1.439
Χρεόγραφα χαρτοφυλακίου συναλλαγών	318.901	632.738	936	1.857
Παράγωγα	44.094	77.113	129	226
Απαιτήσεις κατά πελατών	3.632.006	2.869.807	10.659	8.422
Χρεόγραφα χαρτοφυλακίου διαθέσιμων επενδύσεων	1.094.513	442.257	3.212	1.298
Χρεόγραφα επενδυτικού χαρτοφυλακίου	84.063	298.775	247	877
Επενδύσεις σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	36.823	57.091	108	168
Άυλα Στοιχεία	3.577	0	10	0
Πάγια Στοιχεία	124.752	119.683	443	351
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	235.019	232.017	690	681
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	6.476.120	5.735.812	19.005	16.833
ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα	253.693	159.978	745	469
Παράγωγα	81.880	112.785	240	331
Υποχρεώσεις προς πελάτες	5.115.924	4.511.250	15.014	13.239
Υποχρεώσεις από πιστωτικούς τίτλους	149.689	51.105	439	150
Λοιπά στοιχεία παθητικού	193.248	170.854	566	502
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.794.434	5.005.972	17.004	14.691
Δικαιώματα μειοψηφίας	75.582	89.285	222	262
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
Μετοχικό κεφάλαιο καταβλημένο	242.203	246.308	711	723
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	91.188	114.158	268	335
Λοιπά αποθεματικά	272.713	280.089	800	822
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	606.104	640.555	1.779	1.880
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων και Δικαιωμάτων Μειοψηφίας	681.686	729.840	2.001	2.142
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟ΄	6.476.120	5.735.812	19.005	16.833

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1.1 - 31.12.2001

Σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (IAS)

	Ποσά σε εκατ. δραχμές		Ποσά σε εκατ. ευρώ	
	2001	2000	2001	2000
Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	478.053	519.135	1.403	1.524
Μείον : Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	(269.988)	(347.123)	(792)	(1.019)
Καθαρά έσοδα από τόκους	208.065	172.012	611	505
Έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	99.588	107.559	292	316
Μείον : Έξοδα αμοιβών και προμηθειών	(16.687)	(11.147)	(49)	(33)
Καθαρά έσοδα από αμοιβές και προμήθειες	82.901	96.412	243	283
Έσοδα από μερίσματα	4.362	5.106	13	15
Αποτελέσματα χαρτοφυλακίου συναλλαγών	5.334	773	16	2
Αποτελέσματα από άλλους τίτλους	12.034	25.329	35	74
Λοιπά λειτουργικά έσοδα	5.844	5.160	17	15
	27.574	36.368	81	106
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	318.540	304.792	935	894
Λειτουργικά έξοδα	(184.281)	(170.769)	(541)	(501)
Έξοδα επισφαλών απαιτήσεων	(22.754)	(25.231)	(67)	(74)
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΚΕΡΔΗ	111.505	108.792	327	319
Έσοδα από συνδεδεμένες επιχειρήσεις	2.484	10.138	7	30
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΟΥ	113.989	118.930	334	349
<i>εκ των οποίων αναλογούν στους μετόχους</i>	109.675	109.164	322	320
Φόρος εισοδήματος	(40.645)	(41.943)	(119)	(123)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡ(Ο)	73.344	76.987	215	226
Δικαιώματα μειοψηφίας	(3.377)	(8.931)	(10)	(26)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ	69.967	68.056	206	200

Σημειώσεις :

1. Ο ανωτέρω Ενοποιημένος Ισολογισμός και Αποτελέσματα έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα. Οι βασικές λογιστικές αρχές που εφαρμοσθηκαν είναι οι ίδιες με τις αρχές που εφαρμόσθηκαν για τις Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις της χρήσεως 31/12/2000 όπως αναφέρονται στην ειδική σημείωση του Annual Report 2000.

2. Ο ανωτέρω Ενοποιημένος Ισολογισμός και τα Αποτελέσματα δεν έχουν ελεγχθεί.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα
α. Οφειλές
β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση

2. Υποχρεώσεις προς πελάτες

α. Καταθέσεις
β. Άλλες υποχρεώσεις
βα. Οψεως

βγ. Υποχρεώσεις απο πράξεις
προσωρινής εκχώρησης

3. Υποχρεώσεις από πιστωτικούς τίτλους

4. Λοιπά στοιχεία παθητικού

5. Προεισπραγμένα έσοδα και έξοδα πληρωτέα

α. Προβλέψεις για αποζημιώσεις προσωπικού
γ. Άλλες προβλέψεις

6α. Προβλέψεις γενικών τραπεζικών κινδύνων

ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

8. Μετοχικό κεφάλαιο καταβεβλημένο

9. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο

10. Αποθεματικά

α. Τακτικό

β. Εκτακτα

11. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας περιουσιακών στοιχείων

12. Αποτελέσματα εις νέο

Ιδίες μετοχές

4. Διαφορά Ενοποίησης

Δικαιώματα Μειοψηφίας

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων

3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως

α. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων

β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις

γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών

ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Η ενοποιημένη Λογιστική Κατάσταση περιλαμβάνει, εκτός από την ΤΡΑΠΙΖΑ EFG EUROBANK ERGASIAS A.E., τις : EFG ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ A.E., EFG PRIVATE BANK LUXEMBOURG S.A., EFG HELLAS P.L.C., EUROBANK CARDS A.E. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ, EFG EUROBANK ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ A.E., EFG EUROBANK ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ A.E.Π.Ε.Υ., EFG FACTORS A.E., EFG EUROBANK PROPERTIES A.E., EFG ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.Γ.Α., EFG ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΖΩΗΣ Α.Ε.Α.Ζ., EFG Α.Ε.Δ.Α.Κ., ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ Α.Ε.Ε.Χ., EFG FINANCE Α.Ε.Π.Ε.Υ., EFG BUSINESS SERVICES A.E., OPEN 24 A.E., ΠΡΟΩΔΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ Α.Ε.Ε.Χ., ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Χ.Ε., ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε.Χ., ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., AUTORENTAL A.E., ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε.Δ.Α.Κ., ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΠΡΑΚΤΟΡΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., ERGOBANK INTERNATIONAL (C.I.) LTD, EFG ΕΥΡΩΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ Α.Ε.Ε.Χ., BUSINESS EXCHANGES A.E. ΔΙΚΤΥΩΝ ΕΤΑΙΡΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ, EFG ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ Α.Ε., ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ Α.Ε., με ολική ενοποίηση των στοιχείων τους. Επίσης, περιλαμβάνει και τις : ALICO EUROBANK Α.Ε.Δ.Α.Κ., ΤΕΦΙΝ Α.Ε. ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ & ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ, UNITBANK Α.Ε., ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., COM-QUEST A.E. ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΩΝ & ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ, KANTOR ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ Α.Ε. με ενοποίηση των καθαρών τους θέσεων. Στην ενοποίηση δεν περιλαμβάνεται η πρώην ΤΕΛΕΣΙΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ Α.Ε., της οποίας η συγχώνευση δι' απορροφήσώς της από την EFG EUROBANK ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ Α.Ε.Π.Ε.Υ. ολοκληρώθηκε στις 30.11.2001. Αν συμπεριλαμβανόταν, τα κέρδη (προ φόρων) του ομίλου θα αυξάνονταν περίπου κατά δρχ. 400 εκατ. 2. Ορισμένα κονδύλια των ενοποιημένων λογιστικών καταστάσεων της 31.12.2000 αναμορφώθηκαν για να είναι συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια των ενοποιημένων λογιστικών καταστάσεων της 31.12.2001. 3. Δεν υπάρχουν εμπράγματα βάρη επί των παγίων στοιχείων. 4. Ο αριθμός των απασχολούμενων προσωπικών, την 31η Δεκεμβρίου 2001, ήταν 8.370 άτομα. 5. Κατά το πρώτο τρίμηνο του 2001 ολοκληρώθηκε η χρήση των αντληθέντων κεφαλαίων κατά δρχ. 464 εκ. από την αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου της Τράπεζας, η οποία πιστοποιήθηκε στις 20.12.2000 και η σχετική έκθεση αντληθέντων κεφαλαίων δημοσιεύτηκε την 11.5.2001 στις εφημερίδες Ναυτεμπορική, Ελευθεροτυπία, κ.λ.π. 6. Με απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Τράπεζας (15.5.2001) αυξήθηκε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά δρχ. 482 εκ. από διάθεση κερδών της χρήσεως 2000 με έκδοση νέων κοινών 567.200 μετοχών οι οποίες διατέθηκαν στο προσωπικό. 7. Για την κάρτησή των ανωτέρω καταστάσεων, εφαρμόσθηκαν οι βασικές λογιστικές αρχές που αναφέρονται στο προσάρτημα των ενοποιημένων οικονομικών

Ποσά σε εκατ. δραχμές			Ποσά σε εκατ. Euro	
2 0 0 1		2 0 0 0	2 0 0 1	2 0 0 0
22.875		63.705	67	187
101.331		141.349	297	415
	124.206		365	602
		205.054		
4.257.961		3.286.740	12.496	9.646
109.162		85.133	320	250
			0	0
789.615		1.151.720	2.317	3.380
	5.156.738	4.523.593	15.133	13.275
	149.911	0	440	0
	186.956	110.453	549	324
	34.347	88.548	101	260
6.234		6.037	18	18
4.726		2.055	14	6
	10.960	8.092	32	24
	6.003	2.899	18	9
249.539		249.056	732	731
134.156		134.156	394	394
21.910		18.784	64	55
66.087		74.557	194	219
116.687		96.220	342	282
3.309		3.256	10	10
58.915		86.962	173	255
(50.304)		(21.966)	(148)	(64)
(2.314)		(119)	(7)	(0)
	597.985	640.906	1.755	1.881
	75.428	87.080	221	256
6.342.534		5.666.625	18.613	16.630

Ποσά σε εκατ. Euro	
2001	2000
1.819	1.570
46.167	31.898
11.640	10.338
14.319	9.595
72.127	51.830
73.946	53.400

καταστάσεων της τράπεζας της 31.12.2000. 8. Η διαφορά αποτίμησης χρεωγράφων θυγατρικών που προέκυψε στις 31.12.2001, ανήλθε στο συνολικό ποσό των δρχ. 17,2 δισ., εκ των οποίων δρχ. 3,9 δισ. αναλογεί στον όμιλο. Η αντίστοιχη διαφορά αποτίμησης χρεωγράφων συγγενών εταιρειών που αναλογεί στον όμιλο ανήλθε στο ποσό των δρχ.15,5 δισ. Το συνολικό ποσό που αναλογεί στον όμιλο των δρχ. 19,4 δισ. μείωσε απευθείας την καθαρή θέση του ομίλου χωρίς να βαρύνει τα αποτελέσματα χρήσεως. 9. Η Τράπεζα κατά τις παρελθούσες χρήσεις υπολόγισε σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (ΔΛΠ), "αναβαλλόμενο" χρεωστικό φόρο εισοδήματος (Deferred Tax Asset), επί ορισμένων λογιστικών διαφορών, συνολικού ποσού δρχ. 15.564 εκ. ο οποίος απεικονίζεται στο κονδύλι του Ενεργητικού "Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα". Το ποσό αυτό είχε ισόποσα αυξήσει, κατά τις παρελθούσες χρήσεις, την καθαρή θέση της τράπεζας και συγκεκριμένα, έχει σχηματισθεί ειδικό προς τον σκοπό αυτό αποθεματικό, το οποίο θα συμψηφισθεί με φόρο εισοδήματος επομένων χρήσεων, όταν οριστικοποιηθούν τα ποσά των λογιστικών διαφορών τα οποία αφορά. Στην παρούσα χρήση ο "αναβαλλόμενος" χρεωστικός φόρος εισοδήματος μειώθηκε κατά δρχ. 2.939 εκ.με αντίστοιχη μείωση του ειδικού αποθεματικού. 10. Ο λογαριασμός "ίδιες μετοχές" ποσού δρχ. 50.304 εκ. εμφανίζεται, όπως προβλέπεται από τα (Δ.Λ.Π.), αφαιρετικά από τα ίδια κεφάλαια ενώ σύμφωνα με το Κ.Ν. 2190 πρέπει να εμφανίζεται στο ενεργητικό. Επίσης, σύμφωνα με τα (Δ.Λ.Π.), οι ζημιές αγοραπωλησίας "ιδίων μετοχών" ποσού δρχ. 2.596 εκ. μείωσαν απευθείας τα ειδικά αποθεματικά χωρίς να επηρεάσουν τα αποτελέσματα χρήσεως. 11. Ορισμένα κονδύλια του ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσεως 2001 των εταιρειών ΕFG EUROBANK ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ Α.Ε., ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε. και AUTORENTAL Α.Ε αναμορφώθηκαν σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα. Εάν δεν αναμορφώνονταν τα κονδύλια αυτά, τα αποτελέσματα της χρήσεως θα εμφανίζονταν αυξημένα κατά δρχ. 1.146 εκ. Για σκοπούς συγκρισιμότητας αναμορφώθηκαν και τα αντίστοιχα κονδύλια του 2000. 12. Η αγωγή που ασκήθηκε στις 15.9.1999 από την Τράπεζα Πειραιώς κατά της πρώην Τράπεζας Εργασίας και μελών του Δ.Σ. αυτής, με αίτημα να υποχρεωθούν να καταβάλουν εις ολόκληρον έκαστος Δρχ. 200 δισ., εντόκως από την επίδοση της αγωγής (15.9.1999), λόγω αποζημιώσεως της γιά αντισυμβατικές, όπως ισχυρίσθηκε, ενέργειες των εναγόμενων, συζητήθηκε στο Πολυμελές Πρωτοδικείο Αθηνών την 21.10.1999 και εξεδόθη προδικαστική απόφαση που διέταξε αποδείξεις διά μαρτύρων, οι οποίες διενεργούνται. Η Διοίκηση της Τράπεζας και οι νομικοί της σύμβουλοι πιστεύουν ότι η τελική έκβαση της αγωγής θα είναι θετική γιά την Τράπεζα και γι' αυτό δεν έχει σχηματισθεί σχετική πρόβλεψη. 13. Για λόγους πληροφόρησης και μόνο τα στοιχεία του 2001 και του 2000 παρουσιάζονται επίσης σε Ευρώ με την σταθερή ισοτιμία 340,75 δραχμές ανά Ευρώ. 14. ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ - ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ, ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΟΝ ΟΜΙΛΟ ΤΗΣ ΤΕΛΕΣΙΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ Α.Ε., Η ΟΠΟΙΑ ΣΥΝΤΟΜΑ ΘΑ ΣΥΓΧΩΝΕΥΘΕΙ ΔΙ' ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕFG EUROBANK ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., ΒΑΣΕΙ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001

	Ποσά σε εκατ. δραχμές		Ποσά σε εκατ. Euro	
	2001	2000	2001	2000
1 Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα				
-Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	113.579	82.284	333	241
-Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	369.518	442.398	1.084	1.298
	483.097	524.682	1.418	1.540
2 Μείον : Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	(268.792)	(350.240)	(789)	(1.028)
	214.305	174.442	629	512
3 Πλέον : Εσοδα από τίτλους				
α. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	4.405	6.948	13	20
β. Εσοδα από συμμετοχές σε συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις	0	334	0	1
γ. Εσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	2.507	10.046	7	29
	6.912	17.328	20	51
4 Πλέον : Εσοδα προμηθειών	98.941	107.670	290	316
5 Μείον : Εξοδα προμηθειών	(15.469)	(13.453)	(45)	(39)
	83.473	94.217	245	276
6 Πλέον : Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	12.688	32.583	37	96
7 Πλέον : Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	3.359	3.085	10	9
ΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	320.737	321.655	941	944
8 Μείον : Γενικά έξοδα διοικήσεως				
α. Δαπάνες προσωπικού				
-Μισθοί και ημερομίσθια	(66.721)	(62.323)	(196)	(183)
-Επιβαρύνσεις από εισφορές γιά συντάξεις προσωπικού	(16.024)	(14.739)	(47)	(43)
-Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	(7.771)	(5.403)	(23)	(16)
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	(69.521)	(60.801)	(204)	(178)
	(160.037)	(143.266)	(470)	(420)
9 Αποσβέσεις και προσαρμογές παγίων στοιχείων	(22.256)	(19.673)	(65)	(58)
10 Λοιπά έξοδα εκμεταλλεύσεως	(2.496)	(4.736)	(7)	(14)
11,12. Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις γιά ενδεχόμενες υποχρεώσεις	(28.080)	(25.969)	(82)	(76)
ΟΛΙΚΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	107.868	128.011	317	376
15,16,17. Εκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα	5.193	3.140	15	9
18. ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (προ φόρων)	113.061	131.151	332	385
Τα οποία αναλύονται σε :				
Αναλογία μετοχών μειοψηφίας	4.030	11.619	12	34
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ ΟΜΙΛΟΥ	109.031	119.532	320	351
Μείον: Φόρος εισοδήματος	(40.433)	(36.264)	(119)	(106)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ	72.628	94.887	213	278
Αναλογία μετοχών μειοψηφίας	(3.255)	(10.783)	(10)	(32)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ ΟΜΙΛΟΥ (μετά από φόρους)	69.373	84.104	204	247

Αθήνα, 21 Φεβρουαρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Ξενοφών Κ. Νικήτας
Α.Δ.Τ. Θ - 914611

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Κ. Νανόπουλος
Α.Δ.Τ. Σ - 237468

Η ΒΟΗΘΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου
Α.Δ.Τ. Τ - 005040

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Δημήτριος Κ. Μητροτόλης
Α.Δ.Τ. Π - 064395

	Ποσά σε εκατ. δραχμές		Ποσά σε εκατ. Euro			Ποσά σε εκατ. δραχμές		Ποσά σε εκατ. Euro	
	2 0 0 1	2 0 0 0	2 0 0 1	2 0 0 0		2 0 0 1	2 0 0 0	2 0 0 1	2 0 0 0
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
1. Ταμείο και διαθέσιμα στην κεντρική τράπεζα	406.496	520.088	1.193	1.526	1. Υποχρεώσεις προς πιστωτικά ιδρύματα				
2. Κρατικά και άλλα αξιόγραφα δεκτά για επαναχρηματοδότηση από την κεντρική τράπεζα					α. Οψεως	9.614	10.738	28	32
α. Κρατικά και εξομοιούμενα προς αυτά αξιόγραφα	0	18.129	0	53	β. Προθεσμίας και με προειδοποίηση	170.868	169.382	501	497
3. Απαιτήσεις κατά πιστωτικών ιδρυμάτων						180.482	180.120	530	529
α. Οψεως	46.110	34.954	135	103	2. Υποχρεώσεις προς πελάτες				
β. Λοιπές απαιτήσεις	420.280	446.095	1.233	1.309	α. Καταθέσεις	4.112.581	3.003.916	12.069	8.816
4. Απαιτήσεις κατά πελατών	3.602.477	2.756.757	1.369	1.412	β. Άλλες υποχρεώσεις				
Μείον : Προβλέψεις	(112.674)	(95.925)	10.572	8.090	βα. Οψεως	99.315	79.808	291	234
5. Ομολογίες και άλλοι τίτλοι σταθερής αποδόσεως	3.489.803	2.660.832	10.242	7.809	βγ. Υποχρεώσεις απο πράξεις προσωρινής εκχώρησης	789.615	1.151.720	2.317	3.380
α. Εκδόσεως δημοσίου	1.067.586	1.025.861	3.133	3.011		5.001.511	4.235.444	14.678	12.430
β. Άλλων εκδοτών	53.240	18.424	156	54	4. Λοιπά στοιχεία παθητικού	149.546	88.610	439	260
6. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	1.120.826	1.044.285	3.289	3.065	5. Προεισπραγμένα έσοδα και έξοδα πληρωτέα	25.261	78.478	74	230
7. Συμμετοχές σε μη συνδεδεμένες επιχειρήσεις	29.634	29.504	87	87	6. Προβλέψεις για κινδύνους και βάρη				
8. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	12.338	9.397	36	28	α. Προβλέψεις για αποζημιώσεις προσωπικού	6.107	5.926	18	17
9. Άυλα πάγια στοιχεία					γ. Άλλες προβλέψεις	95	95	---	0
α. Έξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως						6.202	6.021	18	18
γ. Λοιπά άυλα πάγια στοιχεία	28.872	23.918	85	70	6α. Προβλέψεις γενικών τραπεζικών κινδύνων	6.003	2.899	18	9
Μείον : Αποσβέσεις	(19.258)	(15.379)	(57)	(45)					
	9.614	8.539	28	25					
10. Ενσώματα πάγια στοιχεία					ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
α. Γήπεδα - οικόπεδα	11.392	8.931	33	26	8. Μετοχικό κεφάλαιο καταβεβλημένο	249.539	249.056	732	731
β. Κτίρια- εγκαταστάσεις κτιρίων	65.898	59.390	193	174	(293.574.790 μετοχές προς δρχ. 850 εκάστη)				
Μείον : Αποσβέσεις	(30.326)	(26.099)	(89)	(77)	9. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	134.156	134.156	394	394
γ. Επιπλα, ηλεκτρονικός και λοιπός εξοπλισμός	50.576	42.021	148	123	10. Αποθεματικά				
Μείον : Αποσβέσεις	(30.032)	(22.988)	(88)	(67)	α. Τακτικό	21.910	18.784	64	55
δ. Λοιπά ενσώματα πάγια στοιχεία	100	225	0	1	β. Εκτακτα	66.087	74.557	194	219
Μείον : Αποσβέσεις	(71)	(182)	(0)	(1)	γ. Ειδικά	116.686	96.220	342	282
ε. Ακινητοποιήσεις υπό κατασκευή	26.965	24.641	79	72	11. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας περιουσιακών στοιχείων	3.309	3.256	10	10
	94.502	85.939	277	252	Ιδies μετοχές	(44.307)	(16.085)	(130)	(47)
13. Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	103.050	105.775	302	310	12. Αποτελέσματα εις νέον	75.666	77.597	222	228
14. Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα ειςπρακτέα	100.234	123.905	294	364		623.046	637.541	1.828	1.871
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	5.992.051	5.229.114	17.585	15.346	ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	5.992.051	5.229.114	17.585	15.346

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1. Ενδεχόμενες υποχρεώσεις από εγγυήσεις υπέρ τρίτων	618.672	533.283
3. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως		
α. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	15.731.569	10.186.848
β. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	3.738.011	3.250.344
γ. Πιστωτικοί λογαριασμοί πληροφοριών	4.874.450	3.262.545
	24.344.031	16.699.737
ΣΥΝΟΛΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	24.962.703	17.233.020

1.Ορισμένα κονδύλια της λογιστικής καταστάσεως της 31.12.2000 αναμορφώθηκαν για να είναι συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της λογιστικής καταστάσεως της 31.12.2001. 2. Δεν υπάρχουν εμπράγματα βάρη επί των παγίων στοιχείων. 3. Ο αριθμός του απαχολούμενου προσωπικού την 31.12.2001 ήταν 6.752 άτομα. 4. Σύμφωνα με την 4-ψήφια ταξινόμηση των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας ΣΤΑΚΟΔ 91, το σύνολο των εσόδων της Τράπεζας υπάγεται στον κωδικό 651.9 "Δραστηριότητες άλλων ενδιάμεσων νομισματικών οργανισμών". 5. Κατά το πρώτο τρίμηνο του 2001 ολοκληρώθηκε η χρήση των αντληθέντων κεφαλαίων κατά δρχ. 464 εκ. από την αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου, η οποία πιστοποιήθηκε στις 20.12.2000 και η σχετική έκθεση αντληθέντων κεφαλαίων δημοσιεύτηκε την 11.5.2001 στις εφημερίδες Ναυτεμπορική, Ελευθεροτυπία, κ.λ.π. 6. Με απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Τράπεζας (15.5.2001) αυξήθηκε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά δρχ. 482 εκ. από διάθεση κερδών της χρήσεως 2000 με την έκδοση 567.200 νέων κοινών μετοχών οι οποίες διατέθηκαν στο προσωπικό. 7. Για την κατάρτιση των ανωτέρω καταστάσεων, εφαρμόστηκαν οι βασικές λογιστικές αρχές που αναφέρονται στο προσάρτημα της Τράπεζας της 31.12.2000. 8. Η Τράπεζα κατά τις παρελθούσες χρήσεις υπολόγισε σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα (ΔΛΠ), "αναβαλλόμενο" χρεωστικό φόρο εισοδήματος (Defer λογιστικών διαφορών, συνολικού ποσού δρχ. 15.564 εκ. ο οποίος απεικονίζεται στο κονδύλι του Ενεργητικού "Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα". Το ποσό αυτό είχε ισόποσα αυξήσει, κατά τις παρελθούσες χρήσεις, την καθαρή θέση της τράπεζας και συγκεκριμένα, έχει σχηματισθεί ειδικό προς τον σκοπό αυτό αποθεματικό, το οποίο θα συμψηφισθεί με φόρο εισοδήματος επομένων χρήσεων, όταν οριστικοποιηθούν τα ποσά των λογιστικών διαφορών τα οποία αφορά. Στην παρούσα χρήση ο "αναβαλλόμενος" χρεωστικός φόρος εισοδήματος μειώθηκε κατά δρχ. 2.939 εκατ.με του ειδικού αποθεματικού. 9. Ο λογαριασμός "ίδιες μετοχές" ποσού δρχ. 44.307 εκ. εμφανίζεται αφαιρετικά από τα ίδια κεφάλαια, όπως προβλέπεται από τα (Δ.Λ.Π.), ενώ σύμφωνα με το Κ.Ν. 2190 πρέπει να εμφανίζεται στο ενεργητικό. Επίσης σύμφωνα με τα (Δ.Λ.Π.) οι ζημίες αγοραπωλησίας "ιδίων μετοχών" ποσού δρχ. 2.596 εκ. μείωσαν απευθείας τα ειδικά αποθεματικά χωρίς να επηρεάσουν τα αποτελέσματα χρήσεως. 10. Η αξία κήσεως των συμμετοχών της Τράπεζας σε συνδεδεμένες και σε μή συνδεδεμένες επιχειρήσεις την 31.12.01 ανέρχεται σε δρχ. 171,5 δισ. Η τρέχουσα αξία των συμμετοχών αυτών ανέρχεται με βάση τον Κ. Ν. 2190/1920 σε δρχ. 145,6 δισ. με αντίστοιχη εσωτερική λογιστική αξία δρχ. 157,5 δισ. 11. Η αγωγή που ασκήθηκε στις 15.9.1999 από την Τράπεζα Πειραιώς κατά της πρώην Τράπεζας Εργασίας και μελών του Δ.Σ. αυτής, με αίτημα να υποχρεωθούν να καταβάλουν εις ολόκληρον έκαστος δρχ. 200 δισ., εντόκως από την επίδοση της αγωγής (15.9.1999), λόγω αποζημιώσεως της για αντισυμβατικές, όπως ισχυρίσθηκε, ενέργειες των εναγομένων, συζητήθηκε στο Πολυμελές Πρωτοδικείο Αθηνών την 21.10.1999 και εξεδόθη που διέταξε αποδείξεις δια μαρτύρων, οι οποίες διενεργούνται. Η Διοίκηση της Τράπεζας και οι νομικοί της σύμβουλοι πιστεύουν ότι η τελική έκβαση της αγωγής θα είναι θετική για την Τράπεζα και γι' αυτό δεν έχει σχηματισθεί σχετικήπρόβλεψη. 12. Για λόγους πληροφόρησης και μόνον τα στοιχεία του 2001 και 2000 παρουσιάζονται επίσης σε Ευρώ με τη σταθερή ισοτιμία 340,75 δραχμές ανά Ευρώ. 13. ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ - ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ, ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΤΕΛΕΣΙΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ Α.Ε., Η ΟΠΟΙΑ ΣΥΝΤΟΜΑ ΘΑ ΣΥΓΧΩΝΕΥΘΕΙ ΔΙ' ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΦΓ EUROBANK ΕΡΓΑΣΙΑΣ Α.Ε., ΒΑΣΕΙ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001

	Ποσά σε εκατ. δραχμές			Ποσά σε εκατ. Euro	
	2 0 0 1	2 0 0 0		2001	2000
1 Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα					
-Τόκοι τίτλων σταθερής αποδόσεως	103.419	72.909		304	214
-Λοιποί τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	347.975	423.007		1.021	1.241
	451.394	495.917		1.325	1.455
2 Μείον : Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	(249.771)	(333.616)		(733)	(979)
	201.623	162.301		592	476
3 Πλέον : Εσοδα από τίτλους					
α. Μετοχές και άλλοι τίτλοι μεταβλητής αποδόσεως	2.385	2.883		7	8
β. Εσοδα από συμμετοχές σε συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις	14	328		0	1
γ. Εσοδα από συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	10.274	17.156		30	50
	12.673	20.367		37	60
4 Πλέον : Εσοδα προμηθειών	84.891	90.935		249	267
5 Μείον : Εξοδα προμηθειών	(32.815)	(16.987)		(96)	(50)
	52.076	73.948		153	217
6 Πλέον : Αποτελέσματα χρηματοοικονομικών πράξεων	9.709	20.412		28	60
7 Πλέον : Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως	2.480	1.602		7	5
ΟΛΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	278.561	278.630		817	818
8 Μείον : Γενικά έξοδα διοικήσεως					
α. Δαπάνες προσωπικού					
-Μισθοί και ημερομίσθια	(56.923)	(55.571)		(167)	(163)
-Επιβαρύνσεις από εισφορές για συντάξεις προσωπικού	(14.355)	(13.831)		(42)	(41)
-Λοιπές επιβαρύνσεις προσωπικού	(7.003)	(5.204)		(21)	(15)
β. Άλλα έξοδα διοικήσεως	(55.933)	(60.587)		(164)	(178)
	(134.214)	(135.193)		(394)	(397)
9 Αποσβέσεις και προσαρμογές παγίων στοιχείων	(16.887)	(16.261)		(50)	(48)
10 Λοιπά έξοδα εκμεταλλεύσεως	(566)	(624)		(2)	(2)
11,12. Διαφορές προσαρμογής αξίας απαιτήσεων και προβλέψεις για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	(27.066)	(23.623)		(79)	(69)
ΟΛΙΚΑ ΚΕΡΔΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	99.828	102.929		293	302
15,16,17. Εκτακτα έσοδα, έξοδα και αποτελέσματα	6.023	4.211		18	12
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΧΡΗΣΕΩΣ (προ φόρων)	105.851	107.140		311	314
Μείον : Φόρος εισοδήματος	(30.185)	(29.543)		(89)	(87)
ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ (Μετά από φόρους)	75.666	77.597		222	228

Αθήνα, 21 Φεβρουαρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Ξενοφών Κ. Νικήτας
Α.Δ.Τ. Θ - 914611

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
Νικόλαος Κ. Νανόπουλος
Α.Δ.Τ. Σ - 237468

Η ΒΟΗΘΟΣ ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Πόλα Ν. Χατζησωτηρίου
Α.Δ.Τ. Τ - 005040

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Δημήτριος Κ. Μητροτόλης
Α.Δ.Τ. Π - 064395